

Pelna treść Formularza Ofertowego w wersji anglojęzycznej znajduje się poniżej.

The full English-language version of the Tender Form is below.

..... <i>Imię i nazwisko lub nazwa Firmy</i>	 <i>miejsowość i data</i>
..... <i>Adres</i>	
..... <i>Numer telefonu</i>	
..... <i>Numer fax lub e-mail</i>	
..... <i>NIP/PESEL/inny właściwy rejestr</i>	

OFERTA

W odpowiedzi na ogłoszenie nr LPR.DA.27.3.2024 składam/składamy* ofertę w przetargu na: **„Sprzedaż samolotu Piaggio P.180 Avanti o numerze seryjnym 1079”**

Nazwa	Cena wywoławcza w PLN	Oferowana cena brutto w PLN
Samolot Piaggio P.180 Avanti o numerze seryjnym 1079	4 500 000,00 PLN	 PLN
	słownie: cztery miliony pięset tysięcy złotych	słownie:

1. Oświadczam/Oświadczamy*, że zapoznałem/zapoznaliśmy* się z warunkami przetargu i stanem technicznym samolotu Piaggio P.180 Avanti o numerze seryjnym 1079, nie wnoszę/nie wnosimy* do niego zastrzeżeń.
2. Oświadczam/Oświadczamy*, że nie będę/będziemy*, żądać wykonania żadnych dodatkowych prac technicznych dotyczących samolotu Piaggio P.180 Avanti o numerze seryjnym 1079, z wyłączeniem prac koniecznych do zmiany znaków i usunięcia oznaczeń LPR.

* *niepotrzebne skreślić / * delete as appropriate*

3. Oświadczam/Oświadczamy*, że wadium zostało wpłacone w wyznaczonym terminie na konto Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Do oferty załączam/załączamy dowód wniesienia wadium.
4. Wyrażam/Wyrażamy* zgodę, aby w przypadku wyboru oferty jako najkorzystniejszej pod względem oferowanej ceny, kwota wadium została zaliczona na poczet ceny.
5. W przypadku niewybrania / odrzucenia oferty / zamknięcia postępowania / unieważnienia postępowania proszę/prosimy* o dokonanie zwrotu wadium na podany numer rachunku bankowego:
Akceptuję/Akceptujemy* zwrotu wadium w walucie PLN.
6. Oświadczam/Oświadczamy*, że zapoznałem/zapoznaliśmy* się i akceptuję/akceptujemy* informację dotyczącą zasad fotografowania według treści stanowiącej Załącznik nr 3 do Ogłoszenia.
7. Oświadczam/Oświadczamy*, że zapoznałem/zapoznaliśmy* się i akceptuję/akceptujemy* informację o zasadach przetwarzania danych osobowych według treści stanowiącej Załącznik nr 4 do Ogłoszenia.
8. Za zakupiony samolot Piaggio P.180 Avanti będący przedmiotem przetargu płatności dokonam/dokonamy* przelewem na wskazany przez Sprzedawcę numer rachunku bankowego w terminie do 7 dni kalendarzowych od daty otrzymania faktury.
9. Oświadczam/Oświadczamy*, że Oferta zawiera/nie zawiera* tajemnicę przedsiębiorstwa.
 - a) Informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa zawarte są w następujących dokumentach (załącznikach do Oferty):
.....
.....
.....
 - b) Uzasadnienie zastrzeżenia informacji jako tajemnicy przedsiębiorstwa zawarte jest w następującym dokumencie (załączniku do Oferty):
.....
.....
.....

Do oferty załączam/załączamy* niżej wymienione dokumenty:

.....
.....
.....
.....
.....

.....

data, podpis osoby składającej ofertę, pieczęć stanowiskowa/firmowa

** niepotrzebne skreślić / * delete as appropriate*

.....
Name and surname or Company name

.....
town and date

.....
Address

.....
Telephone number

.....
Fax number or e-mail address

.....
Tax Identification Number (NIP) or Personal Identification Number (PESEL)/ other relevant register

TENDER

In response to the notice No. LPR.DA.27.3.2024, I submit/we submit* a tender in the tendering procedure for: **"Sale of the Piaggio P.180 Avanti aircraft with serial number 1079"**.

Name	Asking price in PLN	Offered gross price in PLN
The Piaggio P.180 Avanti aircraft with serial number 1079	PLN 4 500 000,00	PLN.....
	say: PLN four million five hundred thousand	say:

1. I/we* declare that I/we* have familiarized ourselves with the terms and conditions of the tendering procedure and the technical condition of the Piaggio P.180 Avanti aircraft with serial number 1079, and I/we* have no objections to it.
2. I/We* declare that I/We*, will not request the performance of any additional maintenance work on the Piaggio P.180 Avanti aircraft with serial number 1079, except for the work necessary to change the tail numbers and remove the LPR markings.
3. I/We declare* that the deposit has been paid within the prescribed time limit into the bank account of Lotnicze Pogotowie Ratunkowe. I/we have attached to my/our tender the proof of payment of the deposit.
4. I/We* agree that if the tender is selected as the most favorable in terms of the price offered, the amount of the deposit will be credited towards the price.

** niepotrzebne skreślić / * delete as appropriate*

5. In the event of non-selection / rejection of the tender / closing of the tender / cancellation of the tendering procedure, please* refund the deposit into the specified bank account number:
.....

I accept/we accept* the refund of the deposit in the PLN currency.

6. I/We* declare that I/We* have read and accept* the information concerning the rules of taking photos, as outlined in Appendix No. 3 to the Notice.

7. I/We* declare that I/We* have read and accept* the information on the principles of personal data processing, as outlined in Appendix No. 4 to the Notice.

8. For the purchased Piaggio P.180 Avanti aircraft being the subject of the tender, the payment will be made by me/us* by bank transfer into the bank account number indicated by the Seller within 7 calendar days from the date of receipt of the invoice.

9. I/We declare* that the Tender contains/does not contain* a business secret.

- a) Information constituting business secrets is contained in the following documents (appendices to the Tender):

.....
.....
.....
.....

- b) The justification for restricting information as a business secret is contained in the following document (appendix to the Tender).

.....
.....
.....
.....

I/we attach* the following documents to the tender:

.....
.....
.....
.....
.....

.....
date, signature of the person submitting the tender, official/company stamp